

Quint annual da la BCG 2016: Confermà il bun resultat

■ (cp) La Banca Chantunala Grischuna (BCG) preschenta per il 2016 in resultat stabil. Quel vegn influenzà da differents facturs spezial, tranter auter da la cumpra e vendita da participaziuns. A moda legraivla è sa sviluppada la creschientscha en la facultad dals clients ed en la fatschenta ipotecara. Il gudogn dal concern è cun 168,5 miu. francs sin il nivel da l'onn precedent (+0,2%). Da quai profitan il chantun ed ils participants era quest onn cun ina distribuziun da 95,0 miu. francs. Il 2016 ha la Banca Chantunala Grischuna mess accents strategics impurtants per l'avegnir. «Las restructuraziuns da las participaziuns da la banca a la banca privata Bellerive AG (BPB) ed a la Private Client Bank (PCB) sco era la cumpra d'ina participaziun minoritara a l'Albin Kistler AG furman la basa per in'ulteriura diversificaziun dals retgavs», di il president da la banca Peter Fanconi. «Noss sguard retrospectiv sin l'onn da gestium 2016 è positiv. Ultra d'in resultat da fatschenta solid rinforza l'introducziun dal mandat da la cussegliaziun digitala nossa posiziun sco banca d'investiziuns», commentescha il CEO Alois Vinzens il resultat annual.

Emprests a la clientella:

Ina creschientscha solida da 3,0%

L'augment dals emprests a la clientella munta a 3,0%. En il champ da las ipotecas (+5,8%) ha la BCG realisà cun ipotecas extrachantunales d'emprima classa ina contribuziun al gudogn da 3,6%. Uschia ha ella pudì cumpensar la dinamica main ferma en la fiera da chasa.

Facultad dals clients: 0,3 mia. francs afflussiun da novs daners

Cun la vendita da la PCB per il 1. da schaner 2016 è la facultad dals clients sa sminuida levamain sin 27,9 mia. francs. La performanza (+0,2 mia. francs) e l'afflussiun da novs daners (0,3 mia. francs) han pudì cumpensar questa tendenza. Il



La Banca Chantunala Grischuna po preschentar era quest onn in resultat excellent.

FOTO J. MENOLFI

svilup da novs daners nets da 309,2 miu. francs è per l'emprima giada dapi onns puspè positiv. Ils sculs monetars da facultad da clients esters è sa reducids ad in minimum suenter la superaziun dal pasà per gronda part conclusida.

L'ambient da tschains negativ engrevescha la situaziun

Il resultat da la fatschenta da tschains (239,6 miu. francs) è s'augmentà per 4,0% sin fundament dals custs regressivs da las fatschentas da garanzia. Las rectificaziuns da la valur han engrevgià il resultat da la fatschenta da tschains cun la summa minimala da 0,2 miu. francs. Cumpareglià cun l'onn precedent munta quai ad ina facilitaziun da 0,2 miu. francs. Il dumber da credits cun retard dal pajament (non performing loans) è sa sminuì. La quota da 0,22% sa chatta sin in nivel istoricamain bass. Il resultat da la fatschenta dal tschains brut è s'augmentà per 3,9%. L'ambient dal tschains negativ ha influenzà vinavant ils affars da clients. Qua tras è la contribuziun al gudogn re-

stada vinavant regressiva, malgrà ch'il volumen è s'augmentà.

La contribuziun al gudogn da la PCB manca

Il resultat da la fatschenta da cumissiuns e da commerzi è sa reducì cun la vendita da la PCB per 15,2%. Sche l'influenza da la PCB en l'onn precedent vegn eliminada sa minimescha il gudogn sulettamain per 3,9%. La lantschada dal mandat da cussegliaziun en la fatschenta d'investiziuns n'ha betg pudì cumpensar cumplamain il regress en las transacziuns da vaglias. Ils retgavs en valutas estras han profità l'onn precedent da l'aboliziun dal curs minimal da l'euro.

Custs da fatschenta: La productivad resta auta

Ils custs da fatschenta inclusiv l'indemnizaziun da la garanzia statala è sa sbassada per 0,3% cumpareglià cun l'onn precedent. La mancanza dals custs da fatschenta da la PCB stattan en confront cun in deposit unic da 5,5 miu. francs en

la fundaziun da prevenziun en favur dal persunal. Il deposit diminuescha ils effects finanziaus da la reducziun da las tariffas da conversiun en la prevenziun professiunala da collavuratur da blers onns. La relaziun da custs e d'entradas II è restada senza quest factur spezial tar 50,2%. En consequenza da l'iniziativa da digitalisaziun è s'augmentadas las expensas per il project ed ils custs da gestium d'IT.

Resultat da fatschenta: 156,5 miu. francs

La sminuziun dal resultat da fatschenta da 12,6% na represchenta sin fundament da facturs spezial betg correctamain la prestaziun operativa. Il resultat operativ cumparegliabel è creschì senza ils facturs spezial (transacziuns da participaziun e deposit en la fundaziun da prevenziun en favur dal persunal) effectivamain per 1,0% sin 174,9 miu. francs. Il resultat da fatschenta cumpiglia ultra d'ina correctura da la valur monetara regulara er ina correctura iniciala sin la participaziun acquistada (amortisaziun da goodwill). Ils gudogns extraordinaris da la restructuraziun da las participaziuns a la BPB/PCB han damai pudì vegnir duvrads per cumprar las accias da l'Albin Kistler AG. Il resultat excellent en il champ dals ristgas operativs sa mussa en ina liquidaziun netta da las reservas da 0,9 miu. francs.

Tegni il gudogn dal concern

Il gudogn dal concern preschentà resta, suenter la midada da las reservas per las ristgas da banca generalas, cun 168,5 miu. francs quasi stabil cumpareglià cun l'onn precedent (+0,2%). Las expensas per il project da 2,9 miu. francs en connex cun l'iniziativa «Digital Banking 2020» ha la banca finanzia cun las reservas da banca liadas a las investiziuns per l'avegnir. Il deposit en la fundaziun da prevenziun en favur dal persunal (5,5 miu. francs) n'ha medemamain gi nagins effects sin il gudogn dal concern. L'im-

port respectiv deriva da las reservas per ristgas da banca generalas.

La quota dal chapital essenzial da 18,6% è excellenta

La BCG ha la finamira da sa differenziar positivamain dal martgà cun ina dotaziun d'agen chapital surproporziunala. La quota da chapital validada munta a 18,6% (relaziun CET 1) e sa cumpona cumplamain da chapital essenzial ferm. Cumpareglià cun la quota pretendida dal dretg da controlla da 12,8% dispona la banca damai da grondas reservas d'agen meds.

100,1 miu. per il chantun, ils participants e la publicità

Sin fundament dal bun resultat paja la BCG era quest onn ina dividenda da 38 francs. La relaziun da pajament munta en la sedia principala a 53,5% e cuntanscha damai la dimensiun aspirada da 50 fin 60%. En total vegnan distribuids via las dividendas 95,0 miu. francs al chantun Grischun ed als participants. Al fond da contribuziun per projects nuncommerzial dals champs cultura, util public, sport, economia, turissem e societad è vegnids assignads 2,2 miu. francs. Il chantun Grischun survegn inclus l'indemnizaziun da la garanzia statala 83,0 miu. francs (+0,1 miu. francs).

Sguard en l'avegnir

La Banca Chantunala Grischuna quinta per il 2017 cun in gudogn dal concern stabil. Il svilup dal resultat da fatschenta vegn influenzà positivamain pervia dals facturs spezial mancants, uschia ch'igl è da spetgar cun in gudogn dal concern levamain pli aut da 156 fin 160 miu. francs. Sin fundament dals gudogns extraordinaris pli bass quinta la banca cun in retgav pli bass da 64 fin 67 francs per scrit da participaziun. En l'affar da clients quinta la BCG per il 2017 cun ina creschientscha da 400 miu. francs en ils emprests a la clientella e cun in'afflussiun da novs daners da var 350 miu. francs.